Vol 5 No. 365

السنة الخامسة عدد ٣٦٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

نيويورك السبت في ٢٧ تموز سنة ١٩١٢

✻ تصدر ثلاث مرات في الاسبوع ✻

New York, Saturday JULY, 27, 1912

سنة الاهوال ١٩١٥

يعتقد كبار رجال السياسة ان هذا العام سينقضي دون ان يترك اثراً تاريخياً مشئوماً سوى الحرب التركية الايطالية هذا اذا تمكن رجال الاصلاح في تركيا من اخماد القلاقل والفتن في داخلية السلطنة وخصوصاً الثورة الالبانية التي هي المهدد الاعظم لسلم العام وانكلترا تعمل مع الدولة العثمانية على اخماد تلك الثورة وتبذل نفوذها السياسي مع ممالك البلقان على مجانبة السلم وعدم التعرض لما يقلق راحة العالم هذا اذا سلم جلالة السلطان محمد الخامس بمطالب رجال الجيش واصدر امره العالي بحل جمعية الاتحاد والترقي وتسليم مقاليد الصدارة العظمى الى كامل باشا السياسي المحنك

والدوائر السياسية في لندن تؤكد ان مساعي انكلترا ستفلح ويرضخ السلطان لطلب الجيش فيعود السلام الى السلطنة وتأمن غائلة الفتن وينتشر الامن في البلاد وتنعم الحرية بالفعل لا بالقول ويرتاح النصارى وتعاد اليهم حقوقهم المهضومة فيصبح لا سبيل الى تذمرهم ولا الى مداخلة اوربا بحجة الدفاع عنهم عملا بواجب المدنية والانسانية

وينقضي عام ١٩١٣ و١٩١٤ وروح السلام ترف فوق وجه الارض بينما ايدي اصحاب الاطماع ورسل الشرور والقلاقل تعمل سراً على اذخار الويلات والاضطرابات الى المستقبل

ولا ياتي عام ١٩١٥ حتى تنفجر براكين غضب الشعوب على بعضها وتحدث امور ربما ادت الى حرب عمومية اذا لم تنحصر بين الدول التي تستعد لها منذ اليوم

في عام ١٩١٥ تنتهي المعاهدة الهجومية الدفاعية بين انكلترا واليابان والظاهر من اعمال وتصرفات الدولة الاخيرة بانها غير راغبة في تجديد تلك المعاهدة بينها وبين بريطانيا العظمى بل اميالها منصرفة الى الغائها والاستعاضة عنها بمعاهدة تعقدها مع روسيا ورجال الدولتين يسعون الى ذلك الان سراً وجهراً كما ان الصحافة اليابانية اخذت تنبه الامة انها لم تستفد من مصادقتها ومعاهدتها مع الامة الانكليزية بعكس الاخيرة التي استفادت استفادة عظمى جعلتها امينة على املاكها الشاسعة في الشرق الاقصى فاوكلت الى حليفتها المحافظة عليها وانصرفت هي الى ارهاب الدول الاوربية وخصوصاً مقاومتها المانيا فسحبت كل اسطولها من الاوقيانوس الباسيفيكي الا سفن صغيرة تركت للمحافظة على السواحل اما الدوارع الكبرى والطرادات فقد وضعتها في البحر الشمالي لتهديد بروسيا فمتى انتهت معاهدتها مع اليابان لا شك ان هذه سترفض تجديدها اذ لا فائدة لها منها وليس لها اقل صالح في اوربا والشرق الادنى لتحافظ لها عليه انكلترا التي في ذلك الحين ستصبح مجبورة على وضع اسطول قوي في الشرق الاقصى لتتمكن بواسطته من المحافظة على مستعمراتها حتى من الدولة التي كانت صديقتها وحليفتها وحافظت لها على تلك الاملاك مدة عشرة سنوات دون مقابل سوى توقيع احد الوزراء على ورقة بالنيابة عن الملك يعترف بها ان دولته صديقة اليابان وحليفتها

واذا وضعت انكلترا قوة بحرية كافية في مياه الشرق الاقصى للمحافظة على املاكها من مطامع الدول اصبح اسطولها في اوربا كالعدم واصبحت المانيا اقوى منها باضعاف مهما جدت انكلترا في بناء الدوارع والبوارج اذ ان غليوم لها في المرصاد وكلما بنت دارعة او طرادة اصدر الاوامر ببناء ثلاثة فلا ياتي عام ١٩١٥ حتى يصبح الاسطول الالماني يعادل الاسطول البريطاني

وفي تلك السنة تنتهي ترعة كيال وهي ذات فائدة عظمى لالمانيا في وقت الحرب لان تلك الترعة تصل البحر الشمالي بالبحر البلطيكي فيصبح اسطولها ينتقل بين البحرين بسرعة كلية وهو أمن من الالغام البحرية والغواصات وكل ما يعترض طريقه من الخطر مع انه لا يسير الا على بعد بضع اميال من شمالي شرقي بريطانيا التي لخوفها من مزاحمتها على السيادة البحرية ترى صحافتها ورجال وزارتها ومجلس نوابها في شغل شاغل كل يوم وبالامس وقف المستر تشورتشيل وزير الحربية في مجلس العموم مظهرا لنواب الامة الخطر المحدق بالبلاد وكانه ادرك ان دولته لا يمكنها دفعه لوحدها فقال يجب على فرنسا ان تتعلم امثولة من انكلترا وتهب لزيادة بحريتها

وما نقلت الاسلاك البرقية خطبته هذه الى انحاء المعمور حتى قامت لها المانيا وقعدت وانتقدت صحفها خطاب الوزير بحدة واظهرت له ان المحالفة الثلاثية متينة العرى والاسطولين النمساوي والايطالي ينضمان الى اسطول المانيا عند الحاجة فهما استعدت انكلترا وطلبت مساعدة فرنسا فاساطيل دول التحالف الثلاثي تكون اعظم من قوة فرنسا وانكلترا ولا بد لالمانيا ان تضرب الضربة القاضية في سبيل السيادة البحرية وهذا ما ينتظره قضاة السياسة الا انهم لا يتوقعون وقوعه قبل سنة ١٩١٥ حيث تكون قد انتهت الدوارع الايطالية والنمسوية والالمانية التي هي الان في المعامل البحرية واذ ذاك يشاهد العالم ما يدمي فؤاد الانسانية التي تدعي الدول الدفاع عنها

وليست كل هذه اوجه الخطر بل هناك امور كثيرة غيرها فان دولة المال ستتحول لدولة سياسية اذ تكون قد انتهت ترعة بناما وانطلقت الولايات المتحدة من اسرها

ان ترعة بناما سيكون لها شان عظيم في عالم السياسة فان جمهورية العم سام مجبورة الان للمحافظة على املاكها في الشرق الاقصى والقسم الذي يمتد من هذه البلاد على جوانب الباسفيك لان يكون لها اسطول في ذلك الاوقيانوس واخر في الاتلانتيكي ولكن وقت الحرب لا يقدر هذا القسم من الاسطول ان يساعد الاول لان المسافة بينهما طويلة جداً وتحتمل سفر اشهر اما متى انتهت ترعة بناما فيصبح كل من الاسطولين يمكنه ان ينضم الى الثاني عند الضرورة في مدة ساعات فترتاح الولايات المتحدة من تهديدات اليابان ولكن لا يعلم كيف يكون ميلها نحو انكلترا فان شر الاقارب اقرب من شر الاجانب ويقول المثل « الدم لا يصير ماء » ولكن ليس في السياسة

والحاصل ان الولايات المتحدة التي ليس لها مقام عظيم الان في عالم السياسة ستصبح في عام ١٩١٥ ذات اهمية عظمى ترهب لها اليابان وانكلترا

وفرنسا في ذلك العام اذا ظلت على منهجها الحالي ستخسر مقامها في البحر فتصبح محتقرة في عين المانيا براً وبحرا واذ ذاك ينشب العقاب الالماني مخالبه في جسم مملكة هولاندا ويستولي عليها والدول لا تجسر على ردعه لانه اقوى منها فغليوم طامع في تلك المملكة ولكن لخوفه من فرنسا لا يجسر على ان يمد يده اليها الان.

في تلك السنة ستتحقق نبوة الجنرال كوروبتكين القائد الرومي المحنك فيغدو خوف اوربا عظيما من الخطر الاصفر لان الصين قد اخذت تستيقظ من غفلتها وفي برهة سنوات سيكون لها جيش مدرب يبلغ عدده الملايين واذا صدق قول القائل ان الجنس البشري الاصفر لا يؤتمن له فليس من العجب ان تتفق الشعوب الصفراء وتتحد اليابان والصين على طرد اوربا من الشرق الاقصى لا بل يقودها الطمع والاغترار بالقوة على الاستيلاء على استراليا والفليبين وجزائر هوهنلولو وربما زحفت براً على روسيا من جهة سيبريا التي تغدو مرسحاً لحرب دموية مهمة اذا غلبت روسيا فيها على امرها فالويل لاوربا اذا لم تبادر لمساعدة الشعب الابيض.

اما روسيا العظيمة في البر ستكون عظيمة في البحر اذ قد يكون انتهى القسم الاعظم من اسطولها العظيم الذي اخذت في بنائه والذي سيجعلها لا تخسر مركزها الحالي بل تظل ميزان القوة كيفما مالت كفته رجح الفوز

ولكن رجال السياسة يعتقدون ان دولة المسكوب الجبارة ستكون ميالة للقسم من الدول الذي يتساهل معها في الاستيلاء على الاستانة والا صلت الدول في حرب واغتنمت فرصة انهماكها في القتال وساقت جنودها على تركيا فلا تنتهي اوربا من حربها الا والدردنيل والبوسفور اصبحا في قبضة الدب الرومي الذي يفتح تلك الابواب لاسطوله فيخرج الى البحر المتوسط يهدد دول العالم التي لا وصول لها الى بلاد الروس التي جعلتها الطبيعة في حرز حريز من جهة بحر البلطيك والبحر الاسود

هذا ما يتنبأه رجال السياسة ولا يعلم الغيب الا الله

متفرقات

جمعية الاتحاد والترقي مستعدة للمقاومة

لا نتنازل عن سلطتنا ولا نعدل عن الاستبداد بالامة العثمانية ولو لزم الامر الى القوة

هذا هو لسان حال جمعية الاتحاد والترقي وقد قرر ذلك زعماء ذلك الحزب وقالوا انهم سوف يستنجدون الجنود الموالية لهم و يوقدون نار حرب اهلية قبل ان يتنازلوا عن سلطتهم ولم يعلموا ان الامة كلها الان تصرخ بلسان واحد لتسقط جمعية سلانيك ويردد هذا النداء فريق كبير من الجيش العثماني ولا بد من اسقاط تلك الجمعية المباركة ولو استعانت بعفاريت السيد سليمان حتى ان الحكومة اذا اخذت بناصرها سيسقطها الجيش

اسباب هياج الضباط

شعر مجلس المبعوثان ان الجيش ادرك ان انتخابه كان على غير طرق شرعية وهو مخالف للدستور ومغضب للامة وانه عامل على اسقاطه فاصدر قراراً صادق به على القانون الذي يحظر على الضباط الاشتغال بالسياسة ويوقعهم تحت طائلة العقاب اذا فعلوا

وما بلغ هذا الخبر الضباط حتى هاجوا وماجوا والفوا جمعيات عديدة القصد منها مقاومة الحكومة واسقاطها وكان اول من الف جمعية هو اليوزباشي طيار بك وسماها حزب محبي الوطن وانشأ لها فروعاً في بلاد الروملي

وادركت الحكومة ذلك فعولت على القبض ومقاصته فبلغه الخبر ففر من مناستير مع فرقة من الجنود التي يقودها وانضم الى الثوار

اعلان رسمي

اعلن رسمياً في الاستانة بان مدينة برشتينا سقطت في ايدي ثوار الالبان وخضعت لهم حاميتها

— الحرب الاهلية في تركيا —

صرح حقي بك احد زعماء حزب الاتحاد والترقي ان الجمعية سوف تدافع عن مركزها حتى النهاية وانه لا بد لها من التغلب على الذين يطلبون اسقاطها وعلى حزب محبي الوطن الذي الفه ضباط الجنود وانها قادرة على تسليح الشعب الذي ينصرها ليس بسلاح الحكومة بل بما عندها مذخور من السلاح فانها قبل سقوط عبد الحميد يوم كان الاحرار يطردون من تركيا والا كان نصيبهم الموت ابتاعت سلاحاً وذخيرة وخزنتها لاستعمالها عند الحاجة وهي تفرقها الان على الناس ليقاتلوا الجنود ويردعوهم عن اسقاطها

وعلى اثر هذا التصريح قامت قيامة الجيوش العثمانية وقرروا الزحف على الاستانة لاسقاط الحكومة بالقوة ولا بد من حرب اهلية .

ومن المضحك ان حقي بك يقول ان الامة تسعف الجمعية فهل له ان يفيدنا من من الامة ينصر خانة الوطن الا من كان نظيرهم من الخانة الذين فقدوا كل عاطفة شريفة وغيرة وطنية

— الحالة حرجة —

تعترف الوزارة الحالية بان الحالة سيئة في السلطنة والثوار يشتد ساعدهم وتظن ان وراء الحركة العسكرية الان في تركيا يد خفية تعمل على تحريض الجنود وهي ذات تاثير عظيم حتى انها اثرت على توفيق باشا سفير الدولة في لندن وجعلته ان يسال السلطان يوم عرض عليه الصدارة ان يحل جمعية الاتحاد والترقي ويامر بفض مجلس النواب

وقد اجتمعت الوزارة في جلسة فوق العادة وقررت اتخاذ التدابير اللازمة لاصلاح الحال اما ناظم باشا وزير الحربية فيقول انه سوف يبحث عن الضباط الذين يرسلون كتب التهديد للحكومة غير موقعة منهم وينزل بهم القصاص

— الصدر في البانيا —

عول مختار باشا الصدر الاعظم على السفر الى البانيا لمساعدة رشيد باشا واللجنة التي رافقته يوم الثلثا الماضي للسعي مع الثوار في العدول عن القتال ويعتقدون ان مختار باشا سوف لا يفلح قط ولا بد للثوار من مداومة القتال وقد تنضم اليهم فرق الجند الكثيبة اثر الاخرى الى ان يامر جلالة السلطان بحل مجلس النواب الحالي ومتى صدرت ارادته السنية بذلك

— العصيان ينتشر بسرعة —

رفضت الجنود في ازمير وقونيه الزحف على الثائرين والعصيان العسكري ينتشر بسرعة في مقدونيا و يلحون في الغاء مجلس المبعوثان واسقاط الوزارة

مستقبل الارخبيل

قالت جريدة اقدام :

اذا منح الاستقلال الاداري لجزر الارخبيل كان ذلك خطوة كبيرة نحو ضمها الى اليونان وتولى الحسد سائر الحكومات المجاورة فقامت تطالب التعويضات ولكي تنالها تبذل جهدها في تعكير صفو السلم في البلقان

ان بلغاريا انتصحت بنصح روسيا والنمسا والمانيا ولزمت جانب السكوت كل هذه المدة لكن اشاعة منح الجزر استقلالا اداريا قد ايقظتها وحركت اهواء العلم في الحكومة وفي الحزب الوطني

واذا ما حدث ان تحققت الاشاعة يوماً ومنحت الجزر استقلالا اداريا لا يبعد ان تهب بلغاريا حينئذ لمحاربة تركيا رغما عن نصح الناصحين ومن المحتمل ان يحذو حذوها الجبل الاسود وربما الصرب ايضاً

وغني عن البيان ان الحكومة العثمانية لا تتقاعد حينئذ عن اخذ التحوطات والوسائل اللازمة لردع المعتدين عليها وتساعدها على ذلك رومانيا التي ليس من مصلحتها ان تقوى بلغاريا وتضعف السلطنة

ان حدوث هذا الاضطراب في البلقان يهم بنوع خاص دول الاتفاق الثلاثي لان حدوثه يعود بالمنفعة على المحالفة الثلاثية

فان النمسا وايطاليا تغتنمان هذه الفرصة لتحقيق امانيهما في التقدم الى الامام نحو الشرق

لكن لنا الامل ان دول الاتفاق الثلاثي تصغي الى احتجاج الدولة العلية بشان استقلال الجزر الاداري وتزيل ما ينجم عن ذلك من الخطر

وقد بلغ من بعض الساسة البلغار انهم يقترحون قسم الروملي بينهم وبين النمسا و يقولون انه افضل لبلغاريا ان تصل حتى البحر المتوسط بالاتفاق مع النمسا من ان تستولي على كل مقدونيا لانه اذا لم يكن لها مركز على شاطيء البحر المتوسط وقفت حركتها الاقتصادية وكانت تجارتها تحت رحمة الدولة .

وهكذا كان اقفال الدردنيل منبهاً لبلغاريا فشعرت ان من مصلحتها ان يكون لها منفذ لجهة الارخبيل

في مدة ٢٤ ساعة

روينا في العدد الماضي ان قواد الجند قد اجتمعوا في سلانيك وقرروا ان يحل مجلس النواب والا فهم يزحفون على الاستانة وقد نقلت الاسلاك البرقية عن الاستانة بتاريخ امس ان خليل بك رئيس المبعوثان تناول كتاباً من الجمعية العسكرية يطلبون به ان يتفرق النواب وان لم يفعلوا فالويل لهم وللحكومة وقد امهلوه مدة ٢٤ ساعة ولما قرأ رئيس المجلس هذا الكتاب في جلسة علنية قامت قيامة بعض الافراد والقوا خطب حماسية اظهروا فيها انهم لا يتفرقوا الا بحد السيف وينتظر حدوث امور مهمة في السلطنة

مشكلة وزارية ثانية

رفع فريد باشا استقالته من وزارة الداخلية محتجاً بانحراف صحته مع ان الحقيقة هي على خلاف ذلك

تاكد لهذا الوزير الداهية ان البلاد داخلها يشبه بركاناً تتاجج فيه النيران ولا بد له ان ينفجر في الان القريب وبما ان وزارة الداخلية هي مسئولة عن كل اضطراب داخلي راى فريد باشا ان يطرح عن عاتقه هذا النير الثقيل فاستقال من الوزارة التي اصبح سقوطها من المقرر في الان القريب

الاتحاديون يستعدون للقتال

من الاخبار الاخيرة الواردة عن عاصمة السلطنة العثمانية ان منازل اعضاء حزب الاتحاد والترقي قد تحولت الى معاقل وحصون وقد استعدوا الاستعداد التام لمقاومة رجال الجندية وعدم التنازل عن السلطة الا بالقوة وهذا يعني انهم اشهروا الحرب الاهلية فماذا تقول الامة العثمانية في هذه الفرقة الطاغية الباغية التي تود خراب البلاد ودمار السلطنة في سبيل مطامع اولئك الافراد الذين جلبوا بسوء سياستهم الويل على الامة والوطن .

وفود الجيش

اوفد الجيش في مقدونيا الى الاستانة عشرة من ضباطه ليعرضوا على الحكومة مطاليبه فان اجيب اليها كان خيراً والا عمد الى القوة

على سبيل المبادلة

طلبت الحكومة العثمانية من سفراء الدول ان يطلق الطليان سراح موظفي الجمارك العثمانية الذين اسروا في وقت الحرب ومن قبض عليهم اثناء احتلال جزر الارخبيل فاجابت ايطاليا انها تعتبرهم اسرى حرب ولا يطلق سراح احد منهم الا انها لا تبخل على الدولة بالمبادلة فاذا اطلقت هذه سراح البعثة العلمية الايطالية التي اسرت عند بدء الحرب في طرابلس الغرب اطلقت ايطاليا ما يماثل عدد رجال تلك البعثة من ماموري الجمارك

— لا امل بعقد قرض —

يسعى الباب العالي مع بعض كبار المتموّلين من الاجانب لعقد قرض يستعان به على الحرب ودفع معاشات الجنود ولكن من تسمع والذين طرقت ابوابهم اصموا اذانهم عن سماع ذلك . ولولا الاضطراب الداخلي الذي خطره اعظم على الدولة من خطر

حربها مع ايطاليا لربما كانت تمكنت من وضع بعض الملايين من الليرات في خزينتها ولكن ليس لتدفع الى الجيش او تصرف في سبيل ما يفيد الوطن بل ليصرفها حزب الاتحاد والترقي على مقاومة الاحرار وانتخاب النواب الذين هم نظيرهم خانة للدولة والامة

مشروع مفيد ومهم

اقترحت وزارة الداخلية تعيين مفتشين لمراقبة اعمال الموظفين في جميع الولايات وسيكون تعيينهم اولاً في مقدونيا ويكون مقامهم بعد مقام الولاة وتنوي الحكومة استخدام بعض الانكليز في هذه الوظائف

متصرف القدس

عين جودت بك متصرف القدس متصرفاً لقره مي وخلفه في القدس مهدي بك متصرف جانيك

لا يهمهم سوى سلب المال

طلبت نظارة المالية زيادة الضرائب على دود القز فاجابت دائرة الديون العمومية بان ذلك يجعل تربية دود الحرير في البلاد العثمانية في حالة لا تستطيع معها منافسة الدولة الدول الاخرى فيكون من الزيادة ضرر عظيم على مصنوعات الدولة ولذلك رفض طلب نظارة المالية التي زادت ضريبة الملح من ١٦ بارة الى ٢٦ بارة وضريبة المشروبات الروحية من ٢٠ بارة الى ٣٠ بارة

اخبار محلية

— نحمد الله —

لقد اخذ بعض المتاخرين عن الدفع لهذه الادارة يشعرون بالواجب عليهم ويقدمون ما يطلب منهم الا انه الى الان يوجد من لم يشعر بما عليه مع ما ارسلنا له من التحارير ولا نعلم ان كان هذا ناتج عن عدم شعور في الواجبات ام هو كسل وتهاون او انهم يريدون ابتلاع اموال هذه الجريدة التي تخدمهم بامانة ونشاط .

لو كنا نريد ان ننشر كتب الثناء على خطتنا التي سرنا عليها لضاق عن استيعابها اعداد كثيرة من الجراب وبين الذين يثنون على جراءة الجراب واستقامته من لم يدفع الى الان بدل اشتراكه فما معنى هذا

اننا نمهل المتاخرين عن الدفع الى الاسبوع القادم وبعد ذلك سوف نتخذ معهم غير هذه الطريقة حيث نجعلهم يشعرون ولنا الامل ان لا يحوجونا الى ما لا نرضاه لهم ويجبرونا الى الالتجاء للمعاملات القانونية.

***

الجراب

في عالم الادب

اهدى اعداد الجراب الى سنة كاملة جناب الافاضل والتجار المعتبرين في اوسيالا فلوريدا الخواجات موسى ابرهيم شاشي واخوه الى والدهم الفاضل الخواجا ابرهيم موسى شاشي (في النبك) سوريا

ومن الاديب الخواجا جرجس الخليل نزيل ميكسبورت بنسلفانيا الى الادباء والتجار المعتبرين في طرابلس الشام الخواجات نجيب وابرهيم نصور

فنشكر للهادين غيرتهم على الصحافة الراقية

***

— قدم من رونوك فرجينيا حضرة الاديب ابرهيم افندي قرمان التاجر المعتبر فيها

ومن طرابلس الشام جناب الاديب نسيم افندي عبد الله النحاس

وبرحنا الى سوريا على ظهر الباخرة اولومبيك هذا النهار جناب الاديب مخائيل افندي العفيش وبرفقه شقيقته الفاضلة عقيلة جناب الفاضل الخواجا اسكندر الاسود وبرفقها انجالها

والى اتلنتيك ستي جناب الفاضل الدكتور اسكندر بك الجريديني بدعوة من اصدقائه

والى اوربا جناب الفاضل والتاجر المعتبر توفيق افندي فرهود احد اعضا المحل التجاري المشهور بالثغر باسم فرهود وقطيط لاسواق البضائع الرائجة التي يتعامل بها معهم

***

كثرت لدينا رسائل الثناء على حضرة الفاضل الخواجا خليل القسيس صاحب علاج الداء الزهري المنشور اعلانه في هذه الجريدة والذي الف موخراً شركة افتتحت مستشفى في وستر ماس حيث يعالج عدد كبير من ابناء الوطن وغيرهم

دواء خليل القسيس اقر عليه الاطباء انه هو الدواء الوحيد الان في العالم الذي ينقي الدم من الفساد ويشفي الشفاء التام من الزهري

وقد زار موخراً هذه الادارة شاب من الشبان السوريين كنا رأيناه يعالج في وستر اثناء زيارتنا تلك المدينة وقد تمكن منه الداء الخبيث حتى اضناه وعجز مهرة ومشاهير الاطباء عن شفائه زارنا الان وهو بحالة صحية حتى كدنا لا نعرفه وقد بريء تماماً من المرض كما تدل على ذلك الشهادة التي بيده من مجمع اطباء جامعة هارفرد

شفي هذا الشاب الوطني بدواء خليل القسيس الذي يثني عليه الثناء المستطاب

ان داء الزهري من اخبث العلل فمن كان من السوريين مصاباً به او بغيره من الامراض الفاسدة فعليه ان يسرع حالاً الى وستر وهناك يعالج فيشفى سريعاً

اذا اردت معرفة عنوان صاحب العلاج راجع اعلانه في هذه الجريد

****

رى القارىء اليوم اعلاناً جديداً في الصفحة الثالثة لبعض تجار الكيمونا في هذه المدينة فليقرأه ويذهب اذا اراد ويجرب طلبية واحدة وهناك يتحقق صدق قول اصحابه

*****

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI' OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جيلة والاسعار رخيصة وغرتنا هي .

EDWIN PRINCE

128 E. 123ED ST. NEW YORK CITY

Clix Cigarettes

الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة

١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت

السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها . مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة

يوجد في كل علبة كوبونز ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخول لك الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان

5¢

LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان .

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فاذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فخير هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام .

☀ التمرع ☀
« في الصداقة »

المثل العامي يقول « تحذر من صاحبك ولا تخونه » اي كن من صديقك على حذر ولا ترمه بالخيانة

ويقول الشاعر

اجعل بقينك سوء الظن تنجو به
من كان مستيقظاً قلت مصائبه

وورد في القران الكريم « ان بعض الظن اثم » وليس كل الظنون السيئة تقود المرء الى الاثم كما وانها في ذات الوقت لا تكون كلها صائبة في اكثر الاحيان ولهذا المبحث ظروف واحوال وحوادث تطرأ لا يصح معها العمل بقول الشاعر المطلق والركون الى الظنون — السيئة كل وقت وفي كافة الاحوال مع الاصدقاء والمعارف

من العبث بالوقت واقلاق الضمير ان نكون دائماً نسيء الظن باصدقائنا في وقت نكون واياهم متفاهمين الا اذا طرأ ما يدعو الى الشك والارتياب في اخلاص الصديق فابتعاداً عن الاثم فصم عرى تلك الصداقة المضطربة الحبال فبهذه الطريقة التي نراها قاسية يكون المرء اختار اهون الشرين لان خسارة الصديق مؤلمة كما وان البقاء على صداقته تعبث بها الشكوك وتحيط بها اشواك الظنون مؤلم كثيرا وليس من الصداقة بشيء

قلت « الصديق » وليس كل من نرى وجهه ونحفظ ملامحه ونسمع بعض حديثه يصح ان ندعوه صديقاً . ان ما يدعى صديق بحق هو الشخص كائناً من كان الذي عاشرته واختبرته ووقفت على اطواره وامياله ونعني بالاختبار اختبارا فعليا من حوادث طرأت عليك مهما كان نوعها يكون في اثنائها وقف بجانبك وقفة الشاعر معك المناصر لك ظالماً كنت او مظلوماً بقوله وفعله وضحى في سبيل نصرتك من وقته وماله ونفوذه فهذا يحق يدعى صديق وفي بكل معنى الكلمة تحتم عليك المروءة ومصلحتك التمسك بذيله فهو حر والحر في الدنيا قليل

فهل الذي تدعوه صديقك من هذه المسطرة يا قارئي العزيز اراك بعين الفكر تهز راسك واكاد اسمعك تقول من اين لي بثالث المستحيلات !

اجل لا تقنط واتبعني بفكرك علك « تغربل » اصدقاءك فهنا نصف صديق لا نفع منه يرتجي الى ان ضرره ادبي فهو يميل اليك وقت السلم ويمدح منك خصالك الطيبة وسجاياك اللطيفة ويظهر لك بلسانه الزلق ما انت عليه من الخصال باعظم مما هي ويطلق لقلمه العنان في اظهار توده وتقربه في خال صفوك ولا تلبث ان تراه في خصوماتك ومناظراتك ان اتخذ موقف الناصح الشفيق يثنيك عن نيل غايتك من خصمك باسلوب يتجلى فيه ضعف صداقته مجسما للمدقق النبيه فهذا الصنف من الاصدقاء احرى بالنبيه ان لا يضع الثقة به ولا يعول عليه ويأمل مناصرته عند الحاجة والا يضطر ان ينشده قول الشاعر

وقلت ادعوك للجلى فتنصرني
وانت تخجلني في الحادث الجلل

من الاغترار الفاحش وقصر النظر وان شئت قل من البله اعتبارك كل من يبش في وجهك ويحسن مقابلتك بعباداتك التحية والسلام مصحوب بعبارات الولاء والاكرام (صديقاً)

وقد حان لنا ان نفرق بين « المعارف والاصدقاء » فليس كل من نتعرف اليه بصديق ولا كل من يبش في وجهك الخل الوفي طريقتنا واحدة مضطردة في الصداقة نصادق بتسرع فنضيف الى عداد اصدقائنا كل من نتعرف اليه بواسطة صديق او في ليلة طرب او في مأتم او بعاملة ولو بسيطة او في سهرة دامت ساعات معدودة فنصير ننتظر من الصديق الجديد ان يكون مخلصاً وفياً ولا اضحك هازئاً من التشبيه الاتي فانه ينطبق تمام الانطباق على صداقة السواد الاعظم منا التي هي كالمصيبة التي عرفها شكسبير شاعر الانكليز بقوله « انها تبدو كبيرة ثم تصغر » وازيد عليه حتى تضمحل وتخلفها عداوة نشأت عنها اكثر ينشاه من خير

اونحن بصداقتنا كالفتيات الاميركيات يحببن فانهن يظهرن في بادىء الامر الحب والاخلاص لدرجة الشغف ولا تلبث الواحدة منهن حتى تنكث عهدها وتنقلب فجأة وتنقل فؤادها ما استطاعت التنقل والتحول حتى ليخيل لك ان الحب عندهن قوة خاضعة للارادة والسبب تسرعهن وانخداعهن بالظواهر فيندفعن يحببن

وهكذا نحن تخدعنا الظواهر في المعارف فنتخذهم اصدقاء ونتسرع باظهار عواطفنا واكتساب صداقة الناس بدون ترو واختبار .

لا نرى تعليلا لاغترار السوري منا وعقده ابسط صداقة كهذه سوى تسرعه في الحكم على اخلاق الشخص فتكون ٩٥ بالمائة من صداقاتنا مؤسسة على رمال العواطف فاذا هاجمتها الحوادث والازمات ذهبت بها بخلاف لو كانت اسسها الاختبار والتروي

وختام القول

عدوك من صديقك مستفاد
فلا تستكثرن من الصحاب

ولك ان تختار لنفسك من الاصدقاء ما يحلو والسلام

مراد ضاهر ابو ماضي
سنسيناتي اوهايو

☀ وصايا الزوج ☀

لا تمزح في موضوع يمكنه ان يجرح احساسات زوجتك فانها تحفظ كل كلمة تفوه بها وان لم تتذكرها انت فيما بعد

لا تضحك ساخراً من هفوات زوجتك فانك بذلك تجرحها جرحاً غير سهل شفاؤه

لا تظهر عدم اكتراث بامراتك امام زائريك فانك بذلك تمس عزة نفسها فتفقد احترامها ومحبتها لك

لا توبخ امراتك امام شخص ثالث فان عملك هذا الدال على عدم مبالاتك بكسر عواطفها يجعلها ان تتمادى في الغلط عوضاً عن ان تتجنبه

لا تكن عبوساً في البيت وتذكر ان امراتك التي عانت

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

مضت مدة طويلة وانا افكر بامري مع شارل حتى ظهر لي انه لا بد من العمل بعنف

اتقتلين فتاة بريئة لم تجن نحوك ذنباً تستحق عليه هذا القصاص الهائل

وهل استحق انا هذا العذاب الذي لا يطاق

اهي مذنبة لديك

نعم يا عزيزتي

وما ذنبها

سلبت حبيبي مني وكفى بهذا ذنباً تستحق عليه الموت

من غرس فيك هذه الفكرة

الحب نعم الحب فان المحب اذا سلب منه حبيبه اصبح مجنوناً

اذن لا بد من تنفيذ فكرتك الشريرة

آه يا الهي انه لجرم عظيم

اشكر الله الذي هداك الى رشدك

ولكن لا بد لي من الاقدام عليه وانني افضل موت خصمي على موتي

اذا لم ترعوِ عن غيك اجبرتني على ان اخبر عمك

ويحك ماذا تقولين

نعم لقد صممت على ذلك عمي ان يكون اقدر مني على نزع هذه الافكار الشريرة من مخيلتك

بربك لا تفعلي ذلك

لا بد لي منه اذا لم ترجعي عن غرورك

عدلت سامحيني

اعدك انني اكتم ما جرى فهل لك ان ترافقيني الى تناول الطعام

سالحق بك فهل اعدت المائدة

نعم فهلمي بنا

اود ابدال ملابسي

فانا على انتظارك للطعام : قالت هذا وخرجت تاركة روزلين لوحدها فبعد خروج مهذبتها اخذت تناجي نفسها بقولها : انها مجنونة لقد صدقت انني عدلت عن ما نويت لا وحق السماء لا بد لي من تنفيذ حكمي . ايقترن بسواي ويتركني اقاسي العذاب لا . لا . هذا لا يكون أاموت ويظل حياً وهذا لا يكون ايضا لا بد من ان اوردها حتفها قبل ان اودع هذا العالم . لا لا اقتل نفسي بل يجب ان تموت فولنتين فقط ويبقى شارل لي وحدي نعم اذا ماتت عاد الي خاصماً . اخال ان البارون دي ستوفيل قد اوقفه على حقيقة الامر وانني انا التي كدت له تلك المكايد . لا اظن انه يفعل ذلك لانه شريف وقد وعدني ان يكتم ما جرى بيننا . . كيف اقتل فولنتين ومن اجد لاتمام هذه الجريمة ليس لي من اتكل عليه ورئيس خدمي الامين قد قضى في سبيل ماربي وتبعه غيره . اه يا لي من مجرمة شريرة تلوثت بالمعاصي كيفما كان الامر لا بد لي من تنفيذ ماربي . لا ادع فولنتين تفارقه به ولو التزمت ان اساق الى النطع ساتدبر الحيلة بذاتي ثم اجد واسطة اعدمها بها الحياة دون ان يشعر بي ويظل الامر مكتوماً السم احسن واسطة لذلك فسوف استخدامه لهذه الغاية وسافكر بالامر بعد تناول الطعام اذ ان تلك العجوز الشمطاء هي بانتظاري واذا تاخرت رابها امري فلاسرع اذن الى المائدة : قالت هذا واسرعت الى قاعة الطعام وقد تمكنت من اخفاء اضطرابها لئلا تلحظ عليها مهذبتها ذلك

عادت فولنتين الى غرفتها وعادت الى تصوراتها وافتكارها وفيما هي غارقة في بحار التاملات قرع باب الغرفة فظنت ان مهذبتها قد رجعت لتنهيها عن ما ابدته لها ثانية ونوت هذه المرة ان تامرها بان لا تتداخل في شؤونها فاذنت للطارق بالدخول فاذ باحد الخدم يحمل صينية من الذهب الابريز وعليها رسالة فتناولتها روزلين وخرج الخادم

قرأت الكونتس دي نوربيون الكتاب فاذ به من صديقة

الاتعاب في النهار تحتاج الى شيء من الابتهاج في المساء

اذكر ان اتعابك في اعمالك لا تساوي جزءا من اتعابها التي تكابدها في البيت مع الاولاد عدا الاشغال المنزلية التي لا تنتهي

لا تنس ان تاتيها بما طلبته منك في الصباح فان نسيانك ذاك يجعلها ان تعتقد انك لا تفكر بها

ضع امام عينيك انكما متساويان في الحقوق وان ليس لك عليها اقل فضل

ان جنة ادم الاول كانت البيت وعلى ادم اليوم ان يفتش عنها فيه

عيون النساء نوافذ افكارهن ولكن النوافذ تبقى مغلقة بعض الاوقات

المعرفة هي ادنى قيمة من الحكمة

الغضب سهم للغضب

« التقدم »

••*

دمشق

روت المشكاة : ان محكمة الاستئناف الجزائية بدمشق حكمت على نعيم الغزي صاحب جريدة « بردى » لمقالة مهيجة نشرها اثناء الانتخابات بالنفي موبدا اما محرر المقالة حبيب الزهلاوي فقد برئت ساحته واخلي سبيله

المجلس العمومي — ابلغ حضرة والي بيروت رسميا دائرة البلدية في الثغر وملحقات الولاية وجوب اتخاذ الوسائل اللازمة لانتخاب اعضاء المجلس العمومي بحسب نص مواد قانون الولايات الجديد .

•**•

ذهبت فنظرت فغلبت

سئل يوليوس قيصران يصف الغزوة التي استولى فيها على بلاد الغول (فرنسا اليوم) فاختصر . لقد ذهبت فنظرت فغلبت

(زحلة الفتاة)

•

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخرا كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لارضائهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

وعنوة محلنا هي

خلف اخوان

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS.
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نعرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنتس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا اشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

رواية الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السرّي اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

اطلب من ادارة هذه الجريدة

رواية حسناء سالونيك ثمنها — ريال — للمشتركين برسم ريال ونصف

لماري اميرة نمساوية تسكن باريس ارسلت به اليها تعاتبها فيه على انقطاعها عن زيارتها وتدعوها به اليها لتمضية السهرة فسرت روزلين وقرعت الجرس فاسرع الخادم فقالت له : من جاء بهذه الرسالة

رسول من المركيزة اورفوزسكي

خذ لها هذا الجواب

تناول الخادم من يدها جواب الرسالة وخرج اما هي فقد بدت على وجهها دلائل الفرح والسرور وقالت تناجي نفسها : لقد تسهلت لي الامور وساتخذ هذه المركيزة واسطة لتنفيذ مكايدي لا بل ساجعلها رسول الهلاك الى فوانتين دي ارجن دون ان تدري او يدري احد بمقاصدي . ان ارتكاب الجنايات منهي عنها من الله ولكن الضرورات تبيح المحظورات . اليس عمل شارل جناية كبرى وجريمة لا تغتفر . اعلم انني اصبحت مغرمة به ولهة فاعرض عني تاركاً اياي اتعذب ونفسي تطلب الهلاك للتخلص من شقاء الحب . الويل له هو الذي جعل حياتي امرّ من العلقم بعد ان كنت سعيدة تحسدني بنات باريس وتغبطني فتيات فرنسا فلا بد لي من الاقتصاص منه على ما جناه عليّ . لا . لا مسكين هو انه لم يذنب نحوي ولكن الحب نعم الحب ما اعظم سطوة هذا الجبار الذي منظور . يقولون انه يهبط من السماء على قلوب من كتبت لهم لذة المعيشة انهم كذبة فهو رسول ابليس الى البشر . ولكن شارل . نعم شارل سبب لي كل هذه المحن فلو لم اره لما احببت فلا بد لي من الاقتصاص منه نعم ساقتص . قالت هذا وقرعت جرساً فاسرعت اليها احدى الخادمات فقالت لها : اين مرغريت

هي في غرفتها يا مولاتي

ارسليها اليّ فانني اود ان تساعدني على لبس ملابسي لانني عولت على الخروج من القصر في هذا المساء

سافعل ما تامرين به

ولا تنسي ان تامري الحوذي ان يعد العربة

ساقوم بذلك : قالت هذا وخرجت ولم تكن الا دقائق قليلة حتى دخلت مرغريت الغرفة وهي شابة في مقتبل العمر قد اتخذتها روزلين لها وصيفة فقالت لها سيدتها . اود الذهاب لتمضية هذا المساء مع المركيزة اورفوزسكي وقد دعوتك لمساعدتي على ارتداء ملابسي

اي ثوب تريدين ان ترتدي به سيدتي هذا المساء

اعدي الثوب البنفسجي اللون فانه كان يحبه

فعجبت مرغريت لكلمات الكونتس الاخيرة وقالت . لم افهم ما تعنين

اعدي الثوب البنفسجي

لقد فهمت هذا ولكن لم ادرك كلماتك الاخيرة

وهل قلت لك غير هذا

نعم قلت انه كان يحبه

فعلمت روزلين ان تلك الكلمات صدرت منها على غير انتباه وارادت مغالطة الوصيفة فقالت . لم اقل هذا بل قلت ان المركيزة تحب ان تراني مرتدية ذاك الثوب

ولكن مرغريت لم تكن من بسطاء القلب فادركت ان الكونتس تريد مغالطتها فسكتت واخذت تساوي شعر سيدتها ثم عاونتها في لبس ثوبها وودعتها وخرجت

وبعد دقائق قليلة ركبت روزلين العربة وامرت الحوذي ان يسرع الى قصر الاميرة النمساوية التي كانت تقطن قصراً فخيما في شارع فوبورغ سان هنوره ولما وصلت الى هناك روزلين تلقتها صديقتها مرحبة بها واخذت تعاتبها على انقطاعها عن زيارتها وبعد حديث طويل لحظت المركيزة ان صديقتها ابست على ما يرام فقالت لها . ما لي اراك على غير ما عهدتك

تقلقني بعض امور داخلية

هل بك مرضاً

لا يا عزيزتي

فما بالك اذن

بي ما هو اعظم من اي داء

فهمت فهمت لقد هجرك من تحبين

وكيف علمت ذلك

قرأت في جرائد هذا المساء انه قد عقدت خطبة المركيز شارل دي بونجو على الكونتس فوانتين دي ارجن وسيعلن

﴿ في المراة ﴾

من اول واجبات المراة ان تستعمل ما في وسعها لتصبح او لتكون جميلة

يجب ان تحب كل شيء جميل وان تظهر جوهر مهارتها في ايجاد كل شيء جميل

المراة ممثلة على مرسح الجمال ولها كل شيء جميل في الكون

المراة هي زهرة الحياة

من اول واخر واجبات الرجل ان يجعل المراة سعيدة وان يشتغل لاجلها وان يحبها وان يجعل حياتها هنيئة وسهلة والرجل الذي لا يقدر على اتمام هذه الواجبات يجب ان لا يتزوج

من يقدر ان يصف المراة جمال قدمها اذا كانت لابسة جرابات بيضاء يجب ان يكون محب اعمى او ممثل ماهر

****

— حكم —

قال الحسن · ما رايت ظالماً اشبه بمظلوم من الحسود نفس دائم وهم لا ذم وغم لا ينفذ

وقال انس · ان الحسد ياكل الحسنات كما تاكل النار الحطب

الزم الناس كآبة ثلاثة رجل حسود وخليط الادباء وهو غير اديب وحكيم محتقر لدى الاقوام

ما تاه الا وضيع وما فاخر الا لئيم وكل من تواضع لله رفعه

ما تكبر احد الا من زلة يجدها في نفسه

او تصور المعجب المتكبر ما فطر عليه من جبلته لخفض جناح نفسه واستبدل ليناً من عتوه وسكوناً من نفوره

العالم سراج زمانه يستضيء به اهل عصره

اذا قصرت يدك عن المكافاة فليطل لسانك بالشكر

اصول الشر وفروعه ستة الحسد والحرص وحب الرئاسة وحب الثناء وحب الفخر

****

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكة نفش

قابلة وطبيبة حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او القرى المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها عندنا ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية · فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقصب · كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات · الخرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لتن ارلندية · درون ورك من جميع الرسمات والقياسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير · ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيمات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حاليا في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفا نقيا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر سائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنونا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش لياس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City.

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء و كذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الايس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

طلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الايس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري و كافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة نمرة ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم ولذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها تحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة الكافية للامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية

الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة (TRADE MARK) — ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

2 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايوش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

35 Washington Street New York City

٠٦-١٢-١٩

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID

100 Wall St. Worcester Mass.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اشتره واجوده عندنا

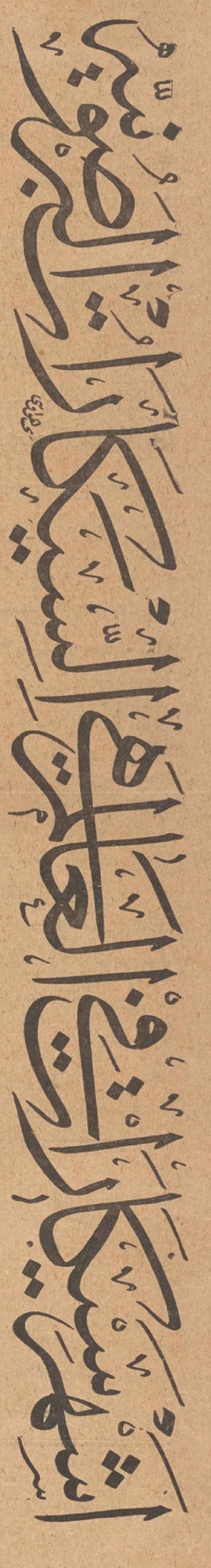
بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بلغ مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., NEW YORK CITY



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

اطبع بمطبعة الجراب!